

D210
Brugsanvisning
Dansk

Med din nye Brother P-touch-labelmaskine kan du oprette et bredt udvalg af brugerdefinerede, selvklebende labels. Denne labelmaskine bruger Brother "TZe-tape" med en bredde fra 3,5 mm til 12 mm. "TZe-tapekassetter" findes i mange farver og størrelser. Gå til www.brother.com for at finde en komplet liste over tape, der er kompatibelt med din maskine.

Læs denne vejledning omhyggeligt, og opbevar den på et let tilgængeligt sted, så den kan bruges igen senere.



Sikkerhedsforanstaltninger

⚠ ADVARSEL Angiver en potentielt farlig situation, der kan medføre dødsfald eller alvorlig personskade, hvis den ikke afværges.

Følg disse retningslinjer for at undgå risiko for brand, forbrændinger, person- og maskinskade, elektrisk stød, ødelæggelser, overophedning, unormale lugte eller røg.

- Anvend altid den specificerede spænding og den anbefalede lysnetadapter (AD-24ES) til P-touch-labelmaskinen for at forhindre skader eller fejl.
- Undlad at berøre P-touch-labelmaskinen, når det tordner.
- Brug ikke P-touch-labelmaskinen/lysnetadapteren på steder med høj luftfugtighed som f.eks. i badeværelser.
- Netledningen må ikke overbelastes.
- Placer ikke tunge genstande på netledningen, og undgå at beskadige netledningen eller stikket. Buk eller træk ikke i netledningen. Tag altid fat i lysnetadapteren, når den trækkes ud af stikkontakten.
- Sørg for, at stikket er sat helt ind i stikkontakten. Benyt ikke en stikkontakt, der er løs.
- Lad ikke P-touch-labelmaskinen/lysnetadapteren/netstikket/batterierne blive våde, f.eks. ved at håndtere dem med våde hænder eller spilde væsker på dem.
- Hvis væske, der lækker fra batterierne, kommer i kontakt med øjnene, kan det medføre blinding. Skyl derfor straks med rigeligt rent vand, og søg derefter lægehjælp.
- P-touch-labelmaskinen/lysnetadapteren/batterierne må ikke modificeres eller skilles ad.
- Lad ikke en metalgenstand komme i kontakt med både plus- og minus-enderne af et batteri.
- Anvend ikke skarpe genstande som f.eks. en pincet eller en metallisk pen til at udskifte batterierne.
- Kast ikke batterierne ind i åben ild eller udsæt dem for varme.
- Frakobl lysnetadapteren, fjern batterierne med det samme, og hold op med at bruge P-touch-labelmaskinen, hvis der bemærkes unormale lugte, varme, misfarvning, deformation eller andre unormale ting under brug eller opbevaring af apparatet.
- Brug ikke et beskadiget eller lækkende batteri, da væsken kan komme på hænderne.
- Brug ikke et deformt eller lækkende batteri eller et batteri, hvis label er beskadiget, da det kan udvikle stærk varme.

⚠ FORSIGTIG Angiver en potentielt farlig situation, som kan resultere i mindre eller moderate personskader, hvis den ikke undgås.

Følg disse retningslinjer for at undgå personskade, lækage, forbrændinger eller varme.

- Når P-touch-labelmaskinen ikke bruges, skal den opbevares utilgængelig for børn. Sørg også for, at børn ikke putter dele af din P-touch-labelmaskine eller labels i munden. Søg straks lægehjælp, hvis en genstand er blevet slugt.
- Rør ikke ved metaldele omkring printhovedet umiddelbart efter udskrivning.
- Rør ikke ved knivbladet.
- Hvis der kommer lækket væske fra batterierne på huden eller tøjet, skal der straks skylles med rent vand.
- Fjern batterierne, og frakobl lysnetadapteren, hvis P-touch-labelmaskinen ikke skal benyttes.
- Brug kun de angivne batterier. Brug ikke kombinationer af gamle og nye batterier eller kombinationer af forskellige typer, forskellige opladningsniveauer, forskellige producenter eller forskellige modeller. Isæt ikke et batteri med omvendt plus og minus ender.
- Undgå at tæbe eller slå på P-touch-labelmaskinen/lysnetadapteren.
- Tryk ikke på LCD-displayet.
- Sæt ikke fingrene ind i P-touch-labelmaskinen, når du lukker kassettedækslet.
- For der bruges Ni-MH genopladelige batterier, skal instruktionerne for disse batterier og batteriladeren læses grundigt. Sørg for at bruge dem korrekt.
- Ved brug af Ni-MH genopladelige batterier skal batterierne oplades med en specialiseret batterilader, før batterierne bruges. Lysnetadapteren (AD-24ES) kan ikke bruges til at genoplade genopladelige Ni-MH-batterier.

Almindelige forholdsregler

- Afhængig af sted, materiale og miljøforhold kan labelen blive revet af eller blive uaftegelig, farven kan ændres, eller den kan blive overført til andre objekter. Inden en label bruges, skal omgivelserne og materialet kontrolleres.
- Brug ikke P-touch-labelmaskinen på nogen måde eller til noget formål, som ikke er beskrevet i denne vejledning. Dette kan medføre ulykker eller beskadigelse af P-touch-labelmaskinen.
- Brug kun Brother TZe-tape med P-touch-labelmaskinen. Brug ikke tape, der ikke har mærket **TZe**.
- Brug kun en blød, tør klud til at rengøre maskinen. Brug aldrig alkohol eller andre organiske opløsningsmidler.
- Brug en blød, fugt fri klud til rengøring af printhovedet. Undlad at berøre printhovedet direkte med hænderne.

- Stik ikke fremmedlegemer ind i tapeåbningen, lysnetadapterstikslutningsstikket eller batterirummet etc.
- Placer ikke P-touch-labelmaskinen/batterierne/lysnetadapteren i direkte sollys eller regn, i nærheden af varmeapparater eller andre varme apparater eller på steder med meget høje eller lave temperaturer (f.eks. på instrumentbrættet eller bag i en bil), høj luftfugtighed eller meget støv.
- Tryk ikke for hårdt på knivarmen.
- Forsøg ikke at udskrive labels ved hjælp af en tom tapekassette. Det beskadiger printhovedet.
- Træk ikke i tapen under udskrivning eller fremføring; det vil beskadige tapen og P-touch-labelmaskinen.
- Alle data, der er gemt i hukommelsen, går tabt ved fejl, ved reparation af P-touch-labelmaskinen, eller hvis batteriet løber helt tør for strøm.
- P-touch-labelmaskinen er ikke udstyret med en opladningsfunktion til genopladelige batterier.
- Den udskrevne tekst kan være forskellig fra den tekst, der vises på displayet.
- Længden af den udskrevne label kan afvige fra den viste labellængde.
- Der placeres en beskyttende klar plastråb på displayet ved fremstilling og forsendelse. Denne mærkat skal fjernes før brug.
- Når strømmen er afbrudt i mere end tre minutter, vil al tekst, formatindstillinger og eventuelle tekstfiler gemt i hukommelsen, blive slettet.

Overensstemmelseserklæring (kun Europa/Tyrkiet)

Vi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

erklærer, at dette produkt og dets lysnetadapter er i overensstemmelse med de væsentlige krav i alle relevante direktiver og forordninger, der anvendes i Det Europæiske Fællesskab.

Overensstemmelseserklæringen (DoC) kan hentes fra Brother Solutions Center.

Gå til <http://support.brother.com> og:

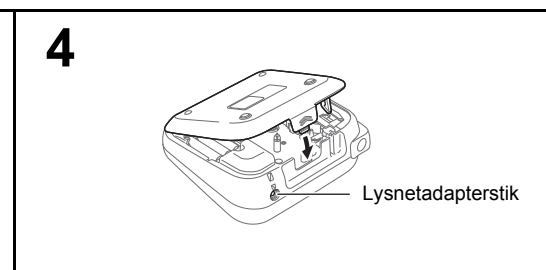
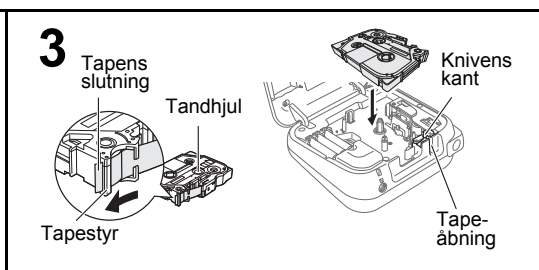
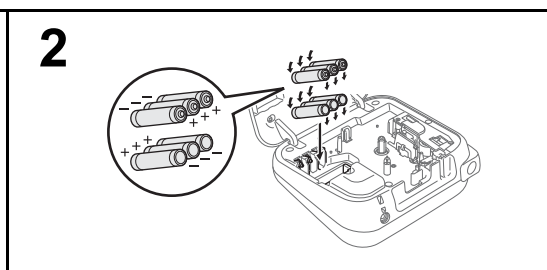
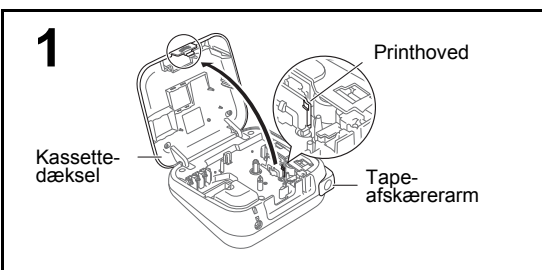
- vælg "Europe"
- vælg dit land
- vælg "Manualer"
- vælg din model
- vælg "Overensstemmelseserklæring"
- klik på "Download"

Erklæringen downloades som en PDF-fil.

D011UM001

1 KOM GODT I GANG

Strømforsyning og tapekassette



Åbn kassettedækslet ved at trykke på det ovenfor angivne område øverst på maskinen.

- Hvis der allerede er installeret en tapekassette, skal du fjerne den ved at trække den lige opad. Hvis batterierne allerede er installeret, skal de fjernes.
- Sluk for strømmen, når batterierne eller tapekassetterne skal udskiftes.

Sæt seks nye AAA-alkalinebatterier (LR03) eller fuldt opladede Ni-MH-batterier (HR03) i, og sørg for, at deres poler peger i de rigtige retninger.

- Brugere af alkalinebatterier: Udskift altid alle seks batterier samtidig og med helt nye batterier.
- Brugere af Ni-MH-batterier: Udskift altid alle seks batterier samtidig og med fuldt opladede batterier.

Indsæt en tapekassette, og sørg for, at den låses på plads.

- Enden af tapen skal føres ud under tapestyrene.
- Benyt kun Brother TZe-tape i denne maskine.

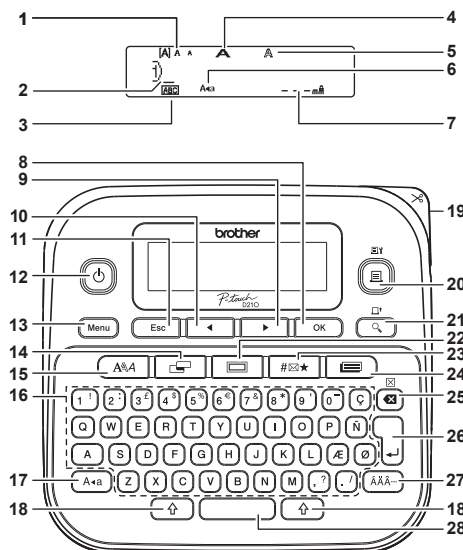
Luk kassettedækslet omhyggeligt, og sørg for, at det låses på plads.

● BEMÆRK!

Ved brug af lysnetadapter (AD-24ES)

1. Sæt adapterledningens stik ind i lysnetadapterstikket oven på maskinen.
2. Sæt stikket i den nærmeste stikkontakt. For at beskytte hukommelsen anbefaler vi, at der samtidig bruges alkaliske AAA-batterier (LR03) eller Ni-MH batterier (HR03), når lysnetadapteren anvendes.

Display og tastatur



Standardindstillingen er [Engelsk].

1. Størrølse
2. Markør
3. Understreg/Ramme
4. Bredde
5. Stilart
6. Store bogstaver
7. Labellængde
Hvis der er valgt en bestemt labellængde, vises også.
8. OK-tast
9. Markørtast: Højre
(Bruges med Shift-tasten til at gå til slutningen af teksten.)
10. Markørtast: Venstre
(Bruges med Shift-tasten til at gå til toppen af teksten.)
11. Tasten Escape
12. Tænd/sluk-tast
13. Menutast
14. Labeltast
15. Skriftypetast
16. Tegntast
17. Caps-tast (store bogstaver)
18. Shift-tast
19. Tapeafskærerarm
20. Tasten Udskriv
21. Tasten Forhåndsvisning
22. Tasten Ramme
23. Tasten Symbol
24. Tasten Skabelonbibliotek
25. Tilbage-tast
26. Tasten Enter
27. Accent-tast
28. Mellemløstast

⚠ BEMÆRK!

- Displayet viser én række med 15 tegn; den tekst, du indtaster, kan imidlertid være op til 80 tegn lang.
- Mens du vælger indstillingerne, skal du trykke på mellemløstasten for at gå tilbage til standardindstillingen.

- Hvis du trykker på tasten Forhåndsvisning, vises et genereret billede af labelen, som kan afvige fra den faktiske label, når den udskrives.
- Den labellængde, der vises på displayet, kan afvige en smule fra den faktiske labellængde ved udskrivning.

Specifikationer

Mål: (B x D x H)	Ca. 157 (B) x 150 (D) x 68 (H) mm
Vægt:	Ca. 490 g (uden batterier og tapekassette)
Strømforsyning:	Seks AAA-alkalinebatterier (LR03) Seks AAA Ni-MH-batterier (HR03)* ¹ Lysnetadapter (AD-24ES)
Tapekassette:	Brother TZe tape (bredde) 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm

*¹ Besøg Brother Solutions Center på <http://support.brother.com> for de seneste oplysninger om anbefalede batterier.

Boksens indhold

P-touch
Starter tapekassette
Brugsanvisning

Første konfiguration

1 Tænd maskinen.

Isæt seks AAA-batterier, eller tilslut lysnetadapteren (AD-24ES), og tryk derefter på .

2 Indstil sproget.

Menu → / [Language]
(Sprog) → / [English/
Español/Français/Hrvatski/Italiano/
Magyar/Nederlands/Norsk/Polski/
Português/Portug. (BR)/Română/
Slovenski/Slovensky/Suomi/Svenska/
Türkçe/Čeština/Dansk/Deutsch] .

3 Indstil måleenheden.

Standardindstillingen er [mm].

Menu → / [Enhed] →
 / [tommer/mm] .

⚠ BEMÆRK!

- Maskinen slukkes automatisk, hvis du ikke trykker på en tast inden for fem minutter.
- Tryk på for at annullere en handling.
- Når du har trykket på , vises "Accepteret" i omkring ét sekund.

Justering af displaykontrast

Med denne funktion kan du indstille displayets lysstyrke. Du kan vælge mellem fem niveauer for lysstyrken.

Standardindstillingen er [0].

Menu → / [LCD-kontrast] →
 / [-2/-1/0/+1/+2] .

- Tryk på mellemløstasten for at vende tilbage til standardindstillingen.
- Når du har trykket på , vises "Accepteret" i omkring ét sekund.

Tilbehør

Tapekassetter: Besøg Brother Solutions Center på <http://support.brother.com/> for at se de nyeste oplysninger om forbrugsstoffer.

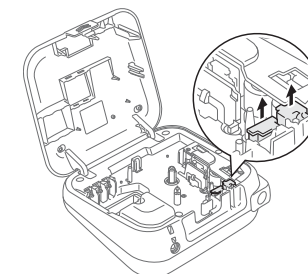
Lysnetadapter: AD-24ES

Skæreenhed: TC-4 (udskiftning)

Hvis knivbladet bliver sløvt efter gentagen brug, og tapen ikke kan skæres rent, skal du udskifte skæreenheden med en ny (varenr. TC-4), som kan købes hos en autoriseret Brother-forhandler.

► Udskiftning af skæreenheden

1. Træk de to dele af skæreenheden (grøn) i pilens retning som vist i illustrationen.



2. Installer en ny skæreenhed. Skub den ind, indtil den låses på plads.

⚠ ADVARSEL

Rør ikke knivbladet direkte med fingrene.

2 GRUNDLÆGGENDE BRUG

Indtastning af tekst

► Skift mellem store og små bogstaver

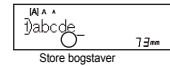
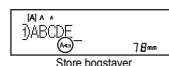


Store bogstaver

(A+a) TIL

Små bogstaver

(A+a) FRA

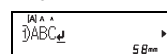


► Oprettelse af labels med 2 linjer

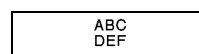
Flyt markøren til det sted, hvor du vil starte den

næste linje, og tryk på . Brug enten 9 mm eller 12 mm bred tape ved udskrivning på to linjer.

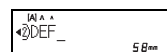
Linje 1



Labelbillede



Linje 2



● BEMÆRK!

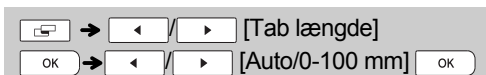
- Retursymbolet () vises, hvis du trykker på Enter.

► Indtastning af tabulatorer



- Der vises et , hvis du indsætter en tabulator i teksten.
- Det maksimale antal tabulatorer for en label er 80 (uden tekst). Hvis du indtaster ét bogstav, kan du indtaste 79 tabulatorer.

► Ændring af tabulatorlængde



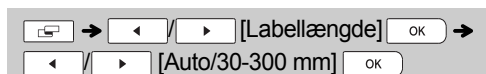
- Tryk på mellemrumstasten for at vende tilbage til standardindstillingen. Standardindstillingen er [Auto].
- Når du har trykket på , vises "Accepteret" i omkring ét sekund.

► Indtastning af tegn med accent



- Se tabellen over tegn med accent, som findes på dette indlægsark.
- Tryk på for at annullere handlinger.
- Den rækkefølge, som tegn med accent vises i, varierer afhængigt af det valgte displaysprog.

► Ændring af labellængde



● BEMÆRK!

- Når labelen er udskrevet, skal du klippe langs prikkerne (:) med en saks, så labellængden svarer til det, der vises på displayet.
- Hvis der er valgt en bestemt labellængde, vises også i displayet.
- Hvis du vil bruge [Auto], skal du trykke på mellemrumstasten.
- Tryk på mellemrumstasten for at vende tilbage til standardindstillingen.
- Når du har trykket på , vises "Accepteret" i omkring ét sekund.

► Sådan sletter du

Tryk på for at slette enkelte bogstaver.

Sletning af al tekst og indstillinger:



Sletning af kun tekst:



● BEMÆRK!

- Sletning af al tekst og alle indstillinger eller kun tekst ved at trykke på → [Ryd] → [Tekst&format]/ [Kun tekst]
- Når du har trykket på , vises "Accepteret" i omkring ét sekund.

Udskrivning af labels

► Eksempelvisning

Det er muligt at se eksempel på teksten før udskrivning.



- Tryk på tasten Forhåndsvisning for at få vist et genereret billede af labelen (det kan afvige fra den faktiske label, når den udskrives).
- Når displayet ikke kan vise hele teksten på én gang, skal du trykke på / for at få vist den skjulte tekst.
- Tryk på / / for at afslutte forhåndsvisning.

► Fremføring (tapefremføring)



- Denne funktion fremfører ca. 25 mm tom tape.

► Udskrivning



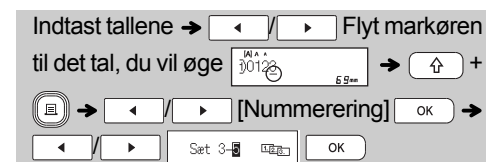
- Hvis du kun vil udskrive én kopi af labelen, skal du trykke på uden at vælge antallet af kopier.
- Du kan udskrive op til ni kopier af hver label.
- Tryk på en taltast for at angive antallet af kopier.
- Labelen afskæres ved at trykke på tapeafskæringshåndtaget i maskinens øverste højre hjørne, når meddelelsen "Klip" vises.
- For at forhindre, at tapen beskadiges, må du ikke røre afskæringshåndtaget, mens meddelelsen "Vent lidt" vises.
- Hvis du vil fjerne bagsiden, skal du folde labelen på langs med teksten indad for at blotte bagsidens indvendige kanter. Træk derefter bagsiden af ét stykke ad gangen, og sæt labelen på.

► Brug af udskriftsindstillinger (+)

[Nummerering]

Du kan udskrive en serie på op til ni labels ad gangen ved hjælp af automatisk nummerering. Antallet af labels, du kan udskrive på én gang, afhænger af det første tal.

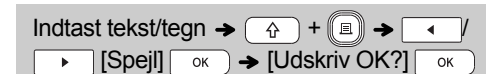
Eksempel: Udskrivning af kopier af en label med et serienummer (0123, 0124 og 0125):



- Når du vælger det tal, du vil øge, skal du altid vælge det højeste tal.

[Spejl]

Eksempel: Hvis du vil udskrive "J.SMITH" spejlvendt, skal du indtaste "J.SMITH" og følge instruktionerne:

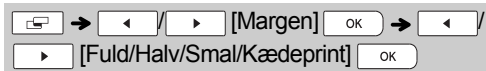


J`SMITH

- Anvend gennemsigtig tape i [Spejl], så labels kan læses fra den modsatte side, når de sættes på glas eller andre gennemsigtige materialer.

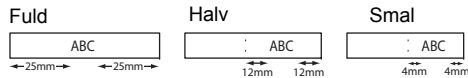
Udskrivning af labels (fortsat)

► Indstil margener










[Fuld]/[Halv]/[Smal]

Indstiller lige store margener på begge sider af teksten.



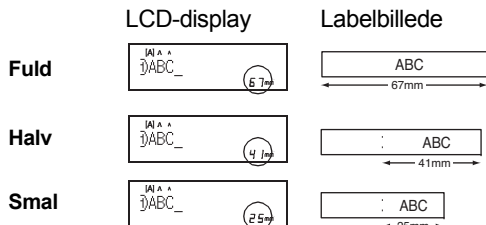
[Kædeprint]


Gør det muligt at udskrive flere labels med minimumsmargener.

1. Indtast teksten.
2. Tryk på , derefter vises [Kopier:].
3. Tryk på / , eller indtast et tal med taltasterne for at vælge antallet af kopier.
4. Tryk på . Udskrivningen starter, og derefter vises meddelelsen "Indfør OK?".
5. Tryk på  for at indtaste mere tekst.
6. Ryd teksten, indtast teksten for den næste label, og tryk på .
7. Når meddelelsen "Indfør OK?" vises, efter at den sidste label er udskrevet, skal du trykke på .
8. Når tapen er ført frem, skal du trykke på afskæringshåndtaget for at skære labelkæden af.

ⓘ BEMÆRK!

- Når [Kædeprint] er valgt, skal tapen fremføres, inden du bruger skæreenheden, idet en del af teksten ellers kan blive skåret af.
- Når [Halv] eller [Smal] er valgt, er den viste labellængde længden fra prikkerne (:) til slutningen af labelen. Klip langs prikkerne (:) med en saks.

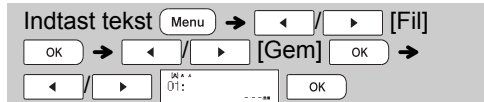


- Hvis du vil udskrive mere end én kopi af en label med minimumsmargenen, skal du indstille margenen til [Smal].
- Træk ikke i tapen, da dette kan beskadige tapekassetten.
- Når du har trykket på , vises "Accepteret" i omkring ét sekund.

Lagring af labelfiler

Der kan gemmes op til 30 labels, som kan hentes til udskrivning på et senere tidspunkt. Der kan maksimalt gemmes 80 tegn pr. fil, og der kan maksimalt gemmes 2400 tegn i enhedens hukommelse. Du kan også redigere og overskrive gemte labels.

► Gem






► Udskriv



► Åbn



ⓘ BEMÆRK!

- Meddelelsen "Overskriv OK?" vises, hvis du prøver at gemme en label, når der allerede er gemt en label med dette nummer. Tryk på  for at gemme din nye label. Tryk på  for at annullere.
- Du skal indtaste tekst inden brug af gemmefunktionen.
- Når du har trykket på , vises "Accepteret" i omkring ét sekund.

3 BRUG AF SKABELONER

Tekstlabel

Denne funktion gør det muligt at oprette forskellige labels ved hjælp af indbyggede skabeloner. Se tabellen over tekstlabelskebeloner, som findes på dette indlægsark.

► Eksempel 1:

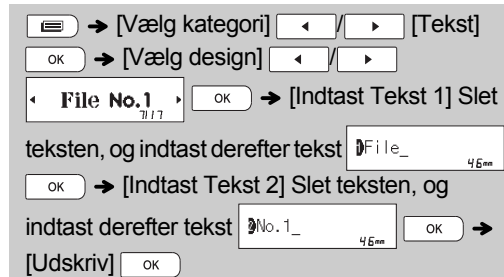
[En skabelon, der indeholder én gentagen grafik]



- Hvis du vil bruge to forskellige skrifttyper på én label, skal du vælge en af de tre ekstra tekstlabelskebeloner (eksempel 2-4).

► Eksempel 2: **File No.1**

[En skabelon, der indeholder to skrifttyper]



► Eksempel 3: To Name

[Skabelon, der indeholder to skrifttyper og en ramme]

- Se fremgangsmåden i eksempel 2.

► Eksempel 4: **Bill White** ABC Company

[Skabelon, der indeholder to skrifttyper på to linjer]

- Se fremgangsmåden i eksempel 2.

Mønsterlabel






Denne funktion gør det muligt at oprette unikke labels ved hjælp af indbyggede skabeloner. Se tabellen over mønsterlabelskebeloner, som findes på dette indlægsark. Du kan ikke indtaste tekst, når du bruger mønsterlabelskebeloner.

Eksempel:



ⓘ BEMÆRK!






► For tekstlabelskebeloner

- Du kan ikke bruge Angiv labellingd. ved udskrivning af tekstlabelskebeloner.
- Hvis du vil slette teksten, skal du flytte markøren til højre for den tekst, du vil slette, og derefter trykke på .
- Hvis du vil rydde al tekst, skal du trykke på  og . Når "Ryd alle" vises, skal du trykke på  for at slette alt. Tryk på  for at annullere.
- Hvis du vil have vist labels på forhånd, skal du trykke på tasten Forhåndsvisning, når [Udskriv] vises på displayet.
- Kopiudskrivningsfunktionen deaktiveres, når der bruges tekstlabelskebeloner.

► For mønsterlabelskebeloner

- Tryk på mellemrumstasten for at vende tilbage til fabriksindstillingen for tilstanden "Labellængde". Fabriksindstillingen er [100 mm].
- Du kan ikke bruge forhåndsvisningsfunktionen, når du bruger mønsterlabelskebeloner.

► For tekstlabel- og mønsterlabelskebeloner

- Disse skabeloner er kun tilgængelige, når der bruges tapekassetter med en bredde på 12 mm.
- Skabelonerne kan ikke redigeres.
- For at afslutte skabeloner og vende tilbage til tekstindtastnings-skærm-billedet skal du gøre følgende:
 - a) Tryk på .
 - b) Tryk på /  for at vælge [Afslut], og tryk derefter på , når "Udskriv" vises.
- Du kan ikke gemme labels, der er oprettet ved hjælp af skabeloner, i hukommelsen.
- Når du får adgang til tekstlabel- eller mønsterlabelskebeloner, hentes labellængden for din senest udskrevne tekstlabel- eller mønsterlabelskebelon.
- "Klip" vises på displayet i to sekunder efter tryk på .

4 FORMATERINGSTASTER

Skrifttypetast ⌘/⌘

1 Tryk på ⌘/⌘ for at ændre skrifttypeindstillingerne.

⌘/⌘ → ⏪ / ⏩ Vælg et element OK

2 Tryk på ⏪ / ⏩ for at vælge indstillingerne, og tryk på OK.

Font	AA	Helsinki	A 1
		Brussels	A 1
		US	A 1
		Florida	A 1
		Belgium	A 1
		San Diego	A 1
		Los Angeles	A 1
		Calgary	A 1
		Atlanta	A 1
		Adams	A 1
		Brunei	A 1
		Istanbul	A 1
Sofia	A 1		
Germany	A 1		
Størrelse	AAA	Stor	A
		Mellem	A
		Lille	A
Bredde	AA	Normal	A
		× 2	A
		× 1/2	A

Stilart		Normal	A
		Fed	A
		Kontur	A
		Skygge	A
		Massiv	A
		Kursiv	A
		K+Fed	A
		K+Kontur	A
Juster		Venstre	T
		Centrering	F
		Højre	T
		Lige	T
		Vertikal	A

BEMÆRK!

- Tryk på Esc for at annullere handlinger.
- Se tabellen med skrifttypeprøver, som findes på dette indlægsark.
- Når tegn når en minimumsstørrelse, ændres den valgte skrifttype til en brugerdefineret skrifttype, som er baseret på Helsinki-typografien, så teksten kan udskrives så lille som muligt på smalle labels eller labels med flere linjer.
- Når du har trykket på OK, vises "Accepteret" i omkring ét sekund.

Tasten Ramme ⏪

Tryk på ⏪ for at vælge et rammedesign. Se tabellen med rammedesign, som findes på dette indlægsark.

⏪ → ⏪ / ⏩ / 1 - 9 Vælg en ramme OK

BEMÆRK!

- Tryk på Esc for at annullere handlinger.
- Hvis 12mm TAPE vises til højre på displayet, når der vælges en ramme, skal du bruge tapekassetter med en bredde på 12 mm.
- For at vælge et rammedesign skal du trykke på tallet for det rammedesign, du vil bruge (se tabellen med rammedesign, som findes på dette indlægsark).
- Når du har trykket på OK, vises "Accepteret" i omkring ét sekund.

Tasten Symbol

Tryk på # for at tilføje et symbol (se tabellen med symboler, som findes på dette indlægsark).

→ ⏪ / ⏩ [Oversigt*/Standard/Piktogram] OK → ⏪ / ⏩ Vælg kategori OK → ⏪ / ⏩ Vælg et symbol OK

* Oversigt gemmer op til syv symboler, der har været anvendt for nylig.

BEMÆRK!

- Tryk på Esc for at annullere handlinger.
- Hvis du vælger Oversigt, kan du ikke vælge en kategori.
- Du kan også vælge mellem standard- og piktogramkategorier ved at trykke på de genvejstaster, der findes på dette indlægsark.

► Standard

Tegnsætning	(Mellem-rumstast)	Græsk tegn	E
Matematik	A	Tal 1	F
Parenteser	B	Tal 2	G
Pile	C	Tal 3	H
Enhed	D	Form	I

► Piktogram

Sjov	(Mellem-rumstast)	Køkken	I
Familie	A	Have	J
Tøj	B	Gør det selv	K
Køretøj	C	Skole	L
Sport	D	Kontor	M
Dyr	E	Symbol	N
Astrologi	F	Datakom/AV	O
Begivenhed	G	Elektrisk	P
Mad	H		

Genveje

Fil	Menu → 1 ¹
Tabulator	Menu → 2 ²
Enhed	Menu → 3 ²
LCD-kontrast	Menu → 4 ³
Ryd	Menu → ☒
Sprog	Menu → (Mellemløstast)

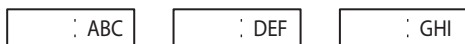
Almindelige handlinger

Ryd	↑ → ☒
Fremfær	↑ → 🔍
Udskriftsindstillinger	↑ → 📄

► **Tip 1 Sådan reduceres margenen på udskrevne labels**

Se "Indstil margener". Ved at vælge kædeprintindstillingen kan margenen reduceres til et minimum ved udskrivning af flere labels med skiftende tekst.

Smal



Kædeprint

► **Tip 2 Når displayet er svært at aflæse**

Se "Justering af displaykontrast", og rediger indstillingen.

Sørg for at fjerne den beskyttende film, som findes på displayet, når produktet afsendes.

Nulstilling af P-touch

Du kan nulstille P-touch-labelmaskinen til at vende tilbage til fabriksindstillingerne, eller hvis labelmaskinen ikke fungerer korrekt. Al tekst, alle indstillinger og alle gemte filer slettes.

1 Sluk P-touch-labelmaskinen, hold og nede, og tryk derefter på for at tænde P-touch-labelmaskinen igen.

2 Slip først tænd/sluk-knappen, og slip derefter og .

P-touch-labelmaskinen tændes med den interne hukommelse nulstillet.

⚠ FORSIGTIG

HVIS DER ANVENDES EN KOMBINATION AF BATTERIER (SOM F.EKS. NI-MH OG ALKALINE), KAN DET FORÅRSAGE EKSPLOSION. BORTSKAF BRUGTE BATTERIER I HENHOLD TIL INSTRUKTIONERNE.

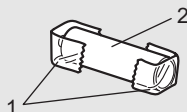
● BEMÆRK!

Batterianbefalinger

- Fjern batterierne, hvis du ikke har til hensigt at bruge P-touch-labelmaskinen i en længere periode.
- Aflevér batterierne på et passende indsamlingssted; smid dem ikke ud sammen med almindeligt husholdningsaffald. Sørg derudover for at overholde alle gældende lokale bestemmelser.
- Ved opbevaring eller bortskaffelse af batterierne kan vi anbefale, at du pakker dem ind (f.eks. med cellofantape) for at forhindre, at de kortslutter. (Se illustrationen herunder)

(Eksempel på batteriisolering)

- Cellofantape
- Alkaline eller Ni-MH batteri



Fejlfinding

► Fejlmeddelelser

Meddelelse	Årsag/løsning
Batteri lavt!	Batterierne er ved at løbe tør for strøm. Hvis du bruger AAA-alkalinebatterier: Udskift dem med nye batterier. Hvis du bruger Ni-MH-batterier: Oplad dem helt.
Skift batteri!	De installerede batterier er ved at løbe tør for strøm og skal ændres, hvis maskinen fortsat skal bruges.
Ugyldig!	<ul style="list-style-type: none"> Der er ingen tekst over markøren, når du vælger [Nummerering]. Der er valgt et ugyldigt tegn til [Nummerering]. Der er valgt et ugyldigt tal for [Tab længde] eller [Labellængde]. Der blev indtastet en ugyldig værdi som labellængde ved brug af skabeloner.
Ingen data!	<ul style="list-style-type: none"> Ingen data i hukommelsen til udskrivning af en tekstfil. trykkes ned, når der ikke er indtastet nogen tekst. + trykkes ned, når der ikke er indtastet nogen tekst. trykkes ned, når der ikke er indtastet nogen tekst. eller blev trykket ned, når der ikke er indtastet nogen tekst ved brug af skabeloner.
Max. 2 linjer / Max. 1 linje	<ul style="list-style-type: none"> Kan ikke indtaste en tredje linje ved at trykke på . Kan ikke udskrive eller få vist to linjer tekst, mens der var installeret 3,5 mm eller 6 mm tape. Brug en større tapestørrelse.
Ingen kassette	Installer en kassette for at udskrive, fremføre eller få forhåndsvist en label.
Afskæringsfejl	Der blev trykket på tapeafskæringshåndtaget midt i udskrivningsprocessen.
Tekst fuld!	Det maksimale antal tegn (80 tegn for tekst, 50 tegn for skabeloner) er overskredet.
Skift længde	Eftersom antallet af indtastede tegn overstiger labellængden, skal teksten reduceres, eller du kan vælge [Auto] som labellængde.
Ej ramme OK?	<ul style="list-style-type: none"> Udskrivning på 3,5 mm tape med en ugyldig rammeindstilling valgt. Sørg for, at du bruger tapekassetten med en bredde på 12 mm. (Vælg for at udskrive uden ramme eller for at annullere.)
Indfør OK?	Tape fremføres efter udskrivning, når [Kædeprint] er valgt. Se "Indstil margener".
Isæt 12 mm!	Brug tapekassetten med en bredde på 12 mm, som er designet til skabeloner.
Brug Tze-tape!	Brug en tapekassette med mærket .

► Fejlafhjælpning

Problem	Løsning
Displayet forbliver tomt, når du har tændt for maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller, at batterierne er sat korrekt i. Hvis batterierne er ved at løbe tør for strøm, skal de udskiftes. Kontroller, at AD-24ES-adapteren er tilsluttet korrekt.
Maskinen udskriver ikke, eller tegnene udskrives ikke korrekt.	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller, at tapekassetten er sat korrekt i. Udskift tapekassetten, hvis den er tom. Kontroller, om kassettedækslet er lukket korrekt.
Indstillingen er blevet slettet af sig selv.	<ul style="list-style-type: none"> Hvis batterierne er ved at løbe tør for strøm, skal de udskiftes. Hvis strømmen er afbrudt i over tre minutter, går al tekst og alle formater i displayet tabt.
Der er en blank vandret linje på den udskrevne label.	Der kan være støv på printheadet. Fjern tapekassetten, og brug en tør bomuldsklud til forsigtigt at tørre printheadet med en op- og nedadgående bevægelse.
Maskinen er "låst" (der sker ikke noget, når der trykkes på en tast, selvom maskinen er tændt).	Se "Nulstilling af P-touch".
Maskinen slukker, når du forsøger at udskrive.	<ul style="list-style-type: none"> Hvis batterierne er ved at løbe tør for strøm, skal de udskiftes. Kontroller, at batterierne er sat korrekt i. Der bruges en forkert adapter; den anbefalede adapter er AD-24ES.
Tape fremføres ikke korrekt eller sætter sig fast inde i maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller, at enden af tape føres ud under tapestyrene. Afskæringshåndtaget trykkes ned under udskrivning. Rør ikke ved afskæringshåndtaget under udskrivning.
Alle tekst- og formatindstillinger skal ryddes for at oprette en ny label.	<ul style="list-style-type: none"> Tryk på + , og vælg [Tekst&format]. Tryk på → / [Ryd] → / [Tekst&format] .
Sådan ændres sprogindstillingen.	Se "Første konfiguration".

Tekstlabels-kabeloner					
01		07	File No.1	13	
02		08	File No.1	14	
03		09	File No.1	15	
04		10	File No.1	16	
05		11		17	
06		12			

Mønsterlabels-kabeloner					
01		05		09	
02		06		10	
03		07			
04		08			

Rammedesign					
01	Fra (ingen ramme)	12		23	
02	ABCDE	13		24	
03		14		25	
04		15		26	
05		16		27	
06		17		28	
07		18		29	
08		19		30	
09		20		31	
10		21		32	
11		22		33	

Rammedesign					
34		56		78	
35		57		79	
36		58		80	
37		59		81	
38		60		82	
39		61		83	
40		62		84	
41		63		85	
42		64		86	
43		65		87	
44		66		88	
45		67		89	
46		68		90	
47		69		91	
48		70		92	
49		71		93	
50		72		94	
51		73		95	
52		74		96	
53		75		97	
54		76		98	
55		77		99	

* Billederne tjener kun illustrative formål.

* Rammer med fremhævede tal er kun tilgængelige, når der bruges tapekassetter med en bredde på 12 mm.